

Le Moyen Âge en fête au Cinquantenaire !

GRATUIT - GRATIS



Middeleeuws feest in het Jubelpark !

26 / 02 / 2006



Parc du Cinquantenaire 10 Jubelpark - Bruxelles / Brussel

Éd. resp. / v.u. Anne Cahen-Delhaye, Musées royaux d'Art et d'Histoire, parc du Cinquantenaire 10,
1000 Bruxelles

À l'occasion de la réouverture de leur salle d'arts roman et mosan, les Musées royaux d'Art et d'Histoire proposent, le dimanche 26 février de 10h30 à 19h, une grande journée de fête sous le signe du Moyen Âge. L'accès aux collections permanentes – et donc à toutes les animations prévues ce jour-là pour petits et grands – sera exceptionnellement gratuit.

Programme :

- 10h30** Gedateerde heiligen (conférence par Mark Van Strydonck, Institut royal du Patrimoine Artistique)
- 13h30** Middeleeuwse verhalen voor kinderen (contes)
- 13h30** Une quête médiévale / Een middeleeuwse queeste (grand jeu de rôle pour les 10-15 ans, durée : 3h30)
- 14h00** Chefs-d'œuvre des collections médiévales (visite guidée)
- 14h30** Meesterwerken uit de Romaanse en de Gotische collecties (visite guidée)
- 14h30** Middeleeuwse verhalen voor kinderen (contes)
- 15h00** L'iconographie chrétienne au Moyen Âge (visite guidée)
- 15h30** Balade poétique
- 15h30** Christelijke iconografie in de Middeleeuwen (visite guidée)
- 16h00** Middeleeuwse verhalen voor kinderen (contes)
- 16h30** Balade poétique
- 17h00** Combat et rondeau final
- 17h30** **Concert de l'Ensemble Polyfoon, sous la direction de Lieven Deroo (jusque 18h30)**
- ... et en permanence, de 13h30 à 17h :**
- combats de chevaliers (Le Veneur du Roy & la Compagnie de la Verte Tente)
 - musique médiévale ambulante (duo Ultreya)
 - ateliers pour enfants de 6 à 12 ans
 - buffet (payant)
 - un menu médiéval pourra être dégusté au restaurant 'Midi 50' (payant) (réservation conseillée : 02 741 72 17).

Le nombre de participants aux visites guidées, contes, balades poétiques et au jeu de rôle étant limité, il est conseillé de s'inscrire dès son arrivée au musée.

Plus d'informations : 02 741 72 15 – info@mrah.be – www.mrah.be

Ter gelegenheid van de heropening van de zaal gewijd aan de Romaanse en de Maaslandse kunst organiseren de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis een feestelijke dag op z'n middeleeuws op zondag 26 februari van 10.30u tot 19u. De toegang tot de permanente collecties en alle animaties voor jong en oud zullen dan gratis zijn.

Programma

- 10.30u** Gedateerde heiligen (lezing door Mark Van Strydonck, Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium)
- 13.30u** Middeleeuwse verhalen voor kinderen
- 13.30u** Een middeleeuwse queeste / Une quête médiévale (groot rollenspel voor 10-tot-15-jarigen, in samenwerking met vzw Ladda, duur 3 1/2 u)
- 14.00u** Chefs-d'œuvre des collections médiévales (rondleiding)
- 14.30u** Meesterwerken uit de Romaanse en de Gotische collecties (rondleiding)
- 14.30u** Middeleeuwse verhalen voor kinderen
- 15.00u** L'iconographie chrétienne au Moyen Âge (rondleiding)
- 15.30u** Balade poétique
- 15.30u** Christelijke iconografie in de Middeleeuwen (rondleiding)
- 16.00u** Middeleeuwse verhalen voor kinderen
- 16.30u** Balade poétique
- 17.00u** Eindgevecht en ererondo
- 17.30u** **Concert door het Ensemble Polyfoon onder leiding van Lieven Deroo (tot 18.30u)**
- ...en doorlopend van 13.30u tot 17u :**
- riddergevechten door 'Le Veneur du Roy' en 'la Compagnie de la Verte Tente'
 - middeleeuwse muziek door het duo Ultreya
 - ateliers voor kinderen van 6 tot 12 jaar
 - buffet tegen betaling
 - middeleeuws degustatiemenu tegen betaling in het restaurant 'Midi 50' (reservatie aanbevolen: 02 741 72 17)

Omdat het aantal deelnemers aan de rondleidingen, de verhalen, de 'balades poétiques' en het rollenspel telkens beperkt is, wordt aanbevolen onmiddellijk in te schrijven bij aankomst in het museum.

Meer info: 02 741 72 14 – info@kmmg.be – www.kmmg.be